

MÖGA **M**öhl**in** be**w**egt! ZETTE

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin · www.gmu-moehlin.ch

Nr. 4/2012

Verlag, Satz und Druck: Isenegger Neue Medien AG, Möhlin





Neujahrsapéro

Montag, 2. Januar 2013, ab 16.00 Uhr
Mehrzweckhalle Fuchsrain

Es ist uns ein besonderes Vergnügen, die gesamte Bevölkerung zum Start ins neue Jahr zu einem Neujahrsapéro mit musikalischer Umrahmung einzuladen. Aus Anlass zum 150-jährigen Jubiläum gibt die Musikgesellschaft Möhlin bereits ab 16.00 Uhr ein Konzert. Eine Gelegenheit für Bevölkerung und Behördenmitglieder, Kontakt zu knüpfen und das eine oder andere neue Gesicht kennen zu lernen. Mit Kinobestuhlung dürfen Sie den ersten Teil des Anlasses und den Rückblick auf das vergangene Jahr geniessen, um im Anschluss beim Apéro auf das neue Jahr anzustossen. Gleichzeitig finden Ehrungen für Personen aus Möhlin oder aus Möhliner Vereinen mit speziellen Verdiensten statt.

Wir freuen uns auf Sie!

Der Gemeinderat

Willkommen im TIEFPREISLAND

**TIEFPREISLAND
PAYS PRIX BAS**

1990.-

GARANTIE 5 JAHRE

**Montageservice
auf Anfrage**




Pelletkaminofen MARTHA

Wochenprogramm und 2
Zündintervalle pro Tag. Masse
(HxBxT): 1102x514x413 mm.
59260

**TIEFPREISLAND
PAYS PRIX BAS**

5.50

**Holz-Pellet
Les pellets de bois
Pellet di legn**

Holzpellets lose auf Anfrage:
Tel. 0800 73 55 38
www.holz-pellet.com

15 kg




Holzpellet CALDO

Für Heizanlagen und
Pellet-Zimmeröfen, aus reinem
Holz, CO₂-neutral, sauber und
schadstoffarm. Brennwert ca. 4,9
kWh/kg. 78066

**TIEFPREISLAND
PAYS PRIX BAS**

189.-

GARANTIE 5 JAHRE



Petrolofen Stover R 253 TC

2200W, für Raumgrössen mit
max. 32 m² / 80 m³. Tankvolumen
4l, Verbrauch ca. 0,229 l / Std.
Kein Kamin erforderlich!
59219



Eiken

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle
- AGROLA TopShop
- LANDI Agro
- Büro

Gipf-Oberfrick

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle

Rheinfelden-Ost

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle
- AGROLA TopShop
- CarWash

Möhlin

- AGROLA Tankstelle
- AGROLA TopShop

Heizöl und Holzpellets

☎ 062 865 05 05

www.fricktalerlandi.ch

Liebe Leserinnen und Leser

«Des einen Freud, des andern Leid»

Unser Titelbild zeigt einen fröhlichen Schneemann. Der Schnee im Winter ist ein sehr gutes Beispiel, wie das Gleiche unterschiedliche Wirkung und Emotionen auslösen kann. An einem Morgen nach nächtlichem Schneefall zeigen sich die unterschiedlichsten Reaktionen. Die Kinder sind schon ganz aufgeregt vor Freude über die weisse Pracht. Die Autofahrer haben Angst vor schwierigen Strassenverhältnissen. Die Skiregionen freuen sich über die Aussicht auf gute Pistenverhältnisse und viele zufriedene Gäste. Ältere Leute haben grossen Respekt vor rutschigen Gehwegen und folgen-schweren Stürzen.

Gut können wir das Wetter nicht beeinflussen... Mit Verständnis für die Sorgen der Einen und dem Teilen der Freude der Anderen, können wir damit einfacher umgehen.

Wir hoffen, liebe Leserinnen und Leser, Sie freuen sich über den Inhalt unserer Mögazette und wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihr GMU



Gemeinde-KulturInfo	3–9
Veranstaltungskalender	11–15
Wir stellen vor	
G.Schlatter GmbH: Weltmeisterschaft Installation	
JRG Sanipex MT in Sissach	10
Figurstudio «la femme & Co.»	17
zelma life style produkte	18
Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH	22
Kym Wohnraumplus: Farben, Formen und andere Elemente in der Raumgestaltung	25
Optik Meyer: Wir sind für Sie da, 6 Tage die Woche	27
Studer Anwälte und Notare	
Das neue Namensrecht	19
Betriebsbesichtigung 12. November 2012	
Smurfit Kappa Swisswell und Rodi Fructus AG	20–21
Kulinarisches	
Stachys: In der Knolle liegt der Saft	23
Festliches	
innendeco fröhlich	24
Unterhaltung	26
Kinderseite	28

Impressum Mögazette

Herausgeber und Redaktion:

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin

Verlag, Satz und Druck:

Isenegger Neue Medien AG, Möhlin

Ideen, Gestaltung:

Atelier Fischler AG, Möhlin

Erscheinungsweise:

Viermal pro Jahr
Ende März
Ende Juni
Ende September
Anfang Dezember

Verteilung:

Auflage: 20500 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Postadresse:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

Titelbild:

Schneemann und Foto von Petra Fischler

Eine Auswahl, die keine Wünsche offen lässt.



zelma

life style produkte

Ladenöffnungszeiten
unter www.zelma.ch

Bahnhofstrasse 56 | 4313 Möhlin | Telefon 061 853 01 33

Landgasthaus Hotel Adler Möhlin

Telefon 061 851 10 10 Fax 061 851 10 49

**Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen-
und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse
Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV
Mittwoch Ruhetag**

FIECHTER
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus
fiechter-heizungen.ch

Ihr Partner für:

Oel-, Gas-, Holz- und Solaranlagen

- Oelbrenner Blautherm Duo
- Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Oelfeuerungsservice

JETZT Heizungssanierung planen!



SHIFT_

**DER NISSAN LEAF
BRINGT ALLE ZUM STRAHLEN.**



Nissan. Innovation that excites.

Vasellari AG dankt für das Vertrauen im 2012, wünscht schöne Festtage und ein elektrisierendes neues Jahr.
Unser Geschäft ist vom 22.12.2012 bis 2.1.2013 geschlossen.

Vasellari AG

Bienenweg 10 • 4313 Möhlin • Tel.: 061 855 96 00 • www.vasellariag.ch

Energieverbrauch: 17,3 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: 0 g/km (CO₂-Emissionen aus der Stromproduktion: 7 g/km); Energieeffizienz-Kategorie: A.
Durchschnittswert CO₂-Emissionen der Personewagen in der Schweiz: 159 g/km.

100 Jahre

Ortsbürgergemeinde Möhlin

Die Ortsbürgergemeinde Möhlin darf im Jahre 2013 das 100-jährige Bestehen feiern. Im Jubiläumsjahr finden für die Öffentlichkeit verschiedene Anlässe statt. Es soll damit erreicht werden, dass die Bevölkerung den Wald und die Naturschutzobjekte besser kennen lernen kann. Die Veranstaltungen werden von der Abteilung Wald und Landschaft und von verschiedenen Institutionen und Vereinen durchgeführt. Es wird an allen Anlässen versucht, spezielle Eigenheiten vorzustellen oder mitzuerleben. Ein Zvieri, Zmorge oder kleine Festwirtschaft wird jeweils zur Verfügung stehen. **Die verschiedenen Anlässe sind auf einem Jahreskalender 2013 im Format A3, welcher gratis im Gemeindebüro bezogen werden kann, entsprechend aufgeführt.**

Im Weiteren wurde eine Info-Broschüre im A4-Format erstellt, welche zirka Mitte Januar 2013 in alle Haushaltungen verteilt wird. Darin finden Sie Zweck und Aufgaben der heutigen Ortsbürgergemeinde Möhlin sowie Informationen über Wald und Naturschutzobjekte. Diese wird auch allen Neuzuzügern/-innen bei der Anmeldung abgegeben.

Ein kleiner Geschichtsrückblick im A5 Format rundet das Thema 100 Jahre Ortsbürgergemeinde Möhlin ab.

Der erste Anlass findet bereits am 19. Januar 2013 mit einer Winterwanderung «mit den Jägern auf der Pirsch» statt. Für Auskünfte zu den Anlässen stehen Ihnen unser Förster Urs Steck oder Walter Hohler, Leiter Kultur- und Standortmarketing im Gemeindehaus jederzeit gerne zur Verfügung.

Die Ortsbürgergemeinde Möhlin und der jeweilige Veranstalter des Anlasses würden sich über eine grosse Besucherzahl freuen.

Details zu den einzelnen Anlässen finden Sie auf dem entsprechenden Kalenderblatt oder in der Presse sowie auf www.moehlin.ch.

Abteilung Wald und Landschaft
Kultur und Standortmarketing



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

JANUAR

2013





Unterforst

Samstag, 19. Januar
Winterwanderung

Mit den Jägern auf der Pirsch

Treffpunkt: Parkplatz «Schiessanlage Rötli»
Zeit: 14.00 Uhr
anschliessend «Zvieri» Jagdhaus Berg

100 Jahre Ortsbürgergemeinde Möhlin
Möhlin beWegt!

Unsere Veranstaltungen:

Samstag, 19. Januar, 14.00 Uhr
«Winterwanderung»
 Donnerstag, 28. Februar, 10.00 Uhr
«Holzsteigerung»
 Sonntag, 24. März, 13.00 Uhr
«Brauchtum Wald»
 Sonntag, 28. April, 08.00 Uhr
«Frühlingsexursion»
 Donnerstag, 9. Mai, ab 7.30 Uhr
«Banntag»
 Montag, 24. Juni, 20.00 Uhr
«Ortsbürgergemeindeversammlung»
 Sonntag, 7. Juli, 11.00 Uhr
«Sommerwanderung»
 Sonntag, 18. August, 10.00 Uhr
«Waldbereisung im Forst»
 Mittwoch, 18. September, 19.00 Uhr
«Feierabendgespräch»
 Samstag, 19. Oktober, 10.00 Uhr
«Herbstwanderung»
 Freitag, 15. November, 19.30 Uhr
«Filmabend»
 Montag, 9. Dezember, 20.00 Uhr
«Ortsbürgergemeindeversammlung»

Aktion Jahreskalender 2013

Der praktische und handliche
Jahresplaner mit Ihrem Firmenlogo
oder Vereinssignet.

200 Ex. → Fr. 180.–

exkl. 8.0% MWST, zzgl. Fr. 20.– Versand
gültig bis 31. Dezember 2012



Format: 210 x 148 mm, A5 quer
Druck: 4-farbig, beidseitig
Papier: 300 gm² hochweiss
Ausrüstung: 1 Halterungsloch
Lieferfrist: 2 Wochen

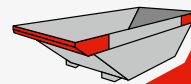
ISENEGGER
NEUE MEDIEN AG

4313 Möhlin - 5070 Frick
061 855 38 38 - www.isenegger.ch

EINFACH ENTSORGEN - mit Mulden von Brogli.

Walter Brogli AG
Hölzlistrasse 10
4313 Möhlin

061 851 25 25
www.brogli-mulden.ch



BROGLI

Transporte & Recycling

**LÜTZEL-
SCHWAB**
MINERGIE® AG

HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 851 11 24
Fax 061 851 11 85
www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei
Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des
Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.



DE MADDALENA AG
Dach- und Fassadenbau
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Tüferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!



EURONICS
RENTIERT SICH!

EURONICS Radio TV Blaser
4313 Möhlin • www.blaser-tv.ch

Veranstaltungen 14. 12. 2012 – 30. 10. 2013

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Dezember				
14.12.	20.00 Uhr	Kulturkommission	«MINA SAKTI» Duo Christoph Stiefel-Lisette Spinnler	SteinliChäller
19.12.	19.00 Uhr	Musikschule	Weihnachtskonzert der Block- flötenschüler/-innen zu Gunsten Kindergarten in Falcau, Rumänien	Ref. Kirche Möhlin
Januar				
2.1.		Musikgesellschaft Möhlin	Neujahrsapéro	Mehrzweckhalle Fuchsrain
4.1. – 28.2.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Peter Finazzi, Möhlin	Gemeindehaus
14.1.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle beim Sport	Schallengasse 5, Untergeschoss
16.1.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle beim Sport	Schallengasse 5, Untergeschoss
19.1.	20.30 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Jubiläums GV Musikgesellschaft	
19.1.	14.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Winterwanderung, mit den Jägern auf der Pirsch	Parkplatz «Schiessanlage Röti»
24.1.		Meler Galgevögel	1. Faisse, Fasnachtseröffnung	Gemeindehausplatz
26.1.	20.00 Uhr	Kulturkommission	«Die Steinflut» Erzähltheater in Mundart mit Cornelia Montani	SteinliChäller
31.1.		Meler Galgevögel	2. Faisse, Zirkulation durchs Dorf	Möhlin
Februar				
1.2.	19.00 Uhr	Musikschule	Lehrerkonzert (10 Jahre)	Röm. kath. Kirche Möhlin
2.2.	8.30 – 16.30 Uhr	Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
4.2.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
6.2.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
7.2.		Meler Galgevögel	3. Faisse, Zirkulation durchs Dorf	Möhlin
9.2.		Meler Galgevögel	Schnitzelbankabend	im MGV Beizli
10.2.	14.00 Uhr	Meler Galgevögel	Grosser Fasnachtsumzug	Möhlin
11.2.		Meler Galgevögel	Guggerkonzert, zwischen Schuhhaus Frank und Garage Vasellari	Oberdorf
12.2.	14.00 Uhr	Meler Galgevögel	Grosser Fasnachtsumzug	Möhlin
13.2.		Meler Galgevögel	Aschermittwoch, Beerdigung des letzten Narren	Teuffelsbruggli
28.2.	10.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Holzsteigerung	Waldhaus «Sunneberg»
März				
1.3. – 25.4.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Slavica Tisma, Möhlin	Gemeindehaus
7.3.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Nothilfe-Refresherkurs Ü30	Schallengasse 5, Untergeschoss
13.3.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Lesung Literatur-Apéro mit einem bekannten Schriftsteller oder Autorin	SteinliChäller
16.3.	8.30 – 16.30 Uhr	Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
16.3.	10.00 Uhr	Musikschule	Instrumentenvorführung	Aula Storebode
17.3.	17.00 Uhr	Harmonika-Orchester	Konzert, mit anschl. Apéro	Christkath. Kirche, Möhlin
18.3.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
20.3.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
24.3.	13.00 – 16.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Brauchtum Wald	Dorfmuseum «Melihus»
25.3.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion (mit Kinder- hort von 16.30 – 18.30 Uhr)	Mehrzweckhalle Fuchsrain, Möhlin

59 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten,
empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb
biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre
bewährt. Die Untergründe werden mit diesen
Materialien nicht mit einem Plastikanstrich
überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen.
Diese Materialien enthalten keine giftigen
Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr
zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner 4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens
Tel. 061 851 12 18

Geschäftsjagenden · Taschenjagenden
Succes Jagenden · Wandkalender
und -Planer · Bildkalender · Familien-
planer...

2013 Timetools



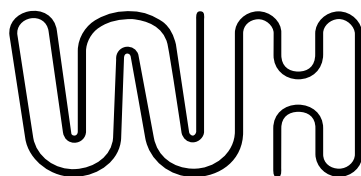
4313 Möhlin
Bahnhofstrasse 132
Tel. 061 855 38 39
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch

ISENEGGER
PAPETERIE

PIZZERIA
RISTORANTE
WARTECK

Bahnhofstrasse 45
4313 Möhlin
Telefon 061 851 47 90
Fax 061 851 47 61

www.warteck-moehlin.ch
info@warteck-moehlin.ch



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
-------	------	--------------	--------	-----

April

6.4.	13.00 – 15.30 Uhr	SP Möhlin	Rollbörse 13.00 – 14.00 Uhr Annahme 14.00 – 15.30 Uhr Verkauf	Pausenplatz Schulhaus Steinli
26.4. – 27.6.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Gabriela Lützel Schwab, Möhlin	Gemeindehaus
28.4.	8.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Frühlingswanderung mit Natur- und Vogelschutz	Parkplatz Schwimmbad

Mai

4.5.		Musikgesellschaft Möhlin	Frühlingskonzert	
9.5.	7.30/9.30 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Banntag mit 2 Routen 7.30 und 9.30 Uhr	Allmend Gemeindehaus
11./12.5.		Kunstturnerinnen Stein-Fricktal	Aargauer Meisterschaft Kunstturnen Frauen	Steinli Sporthalle
22.5.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
24.5.	20.00 Uhr	Kulturkommission	«Menu 3» dialektal-burleskes Figuren-Panoptikum Hanspeter Müller-Drossaard	SteinliChäller
25./26.5		Velo-Club Rheinstern	Hallenradsport SM Finale der Schüler/Jun. im Radball und Kunstradfahren	Fuchsrain Halle und Mehrzweckhalle Möhlin
26.5.	9.00 – 18.00 Uhr	Rassenkaninchenzuchtverein	Jungtierschau	Sonnenpark
27.5.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
29.5.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss

Juni

1./2.6.		Schwingklub Fricktal	Kantonales Schwingfest	Allmend Möhlin
3.6.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
5.6.	19.00 Uhr	Musikschule	Konzert Begabtenförderung/ Zertifikatteilnehmer	Aula der Bezirksschule Möhlin
7.6.	20.00 Uhr	Kulturkommission	«Concert Phantastique» Reise durch das Universum der Musik	SteinliChäller
8.6.	8.30 – 16.30 Uhr	Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
14.6.	18.30 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Jubiläumskonzert	
21.6.	18.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Samariterkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
24.6.	20.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Ortsbürgergemeindeversammlung in historischen Gewändern	Dorfmuseum «Melihus»
27.6.	18.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Samariterkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
29.6.	8.30 – 15.00 Uhr	Samariterverein	Samariterkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss

Juli

7.7.	11.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Sommerwanderung im Forst mit André Rey	Parkplatz «Burstel»
13./14.7.		Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin	Schweizermeisterschaft im Paarfahren	Bürkli
27.7.		Meler Galgevögel	Sommernachtsfest	Allmend Möhlin

August

1.8.		Musikgesellschaft Möhlin	Musikalisches Rahmen- programm 1. Augustfeier	Allmend Möhlin
16.8.		Musikschule	Konzert Aargauer Jugendsinfonieorchester	
18.8.		Gemeinde Möhlin	Waldbereisung Ortsbürgergemeinde	Forst



la femme + Co



Lilli Heer
Löwenhof 1
4313 Möhlin
Telefon 061 831 11 83
info@la-femme.ch
www.la-femme.ch
www.lebensfreudepur.ch

OLGA SCHNEIDER
KOSMETIK STUDIO

**Gesichtspflege und
Spezialbehandlungen
Apparativkosmetik
Pedicure und Manicure**

Termin nach Vereinbarung
gerne auch abends

Soleweg 15
Möhlin, 079 831 83 04
www.olga-schneider.ch




KAUFMANN

Alles aus einer Hand!

Ihr Fachbetrieb für sämtliche
Maler-, Tapezierer- und Gipsarbeiten!

- Wand- und Deckenbespannungen
- Lehmputze
- Gipsstuck
- Innengestaltung - Feng Shui
- Aussenwärmedämmungen
- Innenisolationen
- Energieberatung

www.kaufmannngmbh.ch

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
August				
18.8.		Musikgesellschaft Möhlin	Waldbereisung, musikalisches Rahmenprogramm	Forst
18.8.	10.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Waldbereisung mit ök. Waldandacht	Fischerhütte «Chräbis»
27.8.		Musikgesellschaft Möhlin	Konzert im Alters- und Pflegeheim Stadelbach	Möhlin
31.8.	10.00 Uhr	Ryburger-Club	Ryburgerfäscht 2013	Ryburg
31.8.	8.30 – 16.30 Uhr	Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
September				
1.9.		Musikgesellschaft Möhlin	Jubiläumsfeier mit Talschafts- treffen und Fahnenweihe	
2.9.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
4.9.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
7./8.9.		Gemeinde Möhlin	100 Joor Bärgfesch	Sonnenberg
9.9.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
11.9.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
16.9.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
18.9.	19.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Feierabendgespräch mit Aarg. Waldwirtschaftverband	Schallensaal
18.9.	19.30 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
Oktober				
7.10.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle beim Sport	Schallengasse 5, Untergeschoss
9.10.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	Notfälle beim Sport	Schallengasse 5, Untergeschoss
19.10.	10.00 Uhr	Ortsbürgergemeinde	Herbstwanderung mit Pilzexkursion	Parkplatz «Burstel»
21.10.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion (mit Kinder- hort von 16.30 – 18.30 Uhr)	Mehrzweckhalle Fuchsrain, Möhlin
26.10.	8.30 – 16.30 Uhr	Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
28.10.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
30.10.	19.00 – 22.00 Uhr	Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss

Der gesamte Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.moehlin.ch

Möhlin bewegt!

Tagesfamilien gesucht...

Wir suchen für Kinder von erwerbstätigen Eltern stundeweise, ganz- oder halbtags Betreuungsplätze in Tagesfamilien, vermitteln zwischen beiden Parteien und übernehmen sämtliche administrativen Aufgaben.

Dringend suchen wir Tagesfamilien, welche bereit sind, ein oder mehrere Tageskinder bei sich zu Hause zu betreuen.

Anforderungsprofil

pflucht- und verantwortungsbewusst, kinderliebend, offen und bereit ein Tageskind in die eigene Familie zu integrieren.

Nebst einer Grundausbildung bieten wir auch Weiterbildungsmöglichkeiten an.

Nähere Auskünfte unter:

Tagesfamilienverein Möhlin und Umgebung
Rebgasse 4, 4314 Zeiningen
061 851 20 00/079 312 20 02
doris.frick@octa-treuhand.ch



Weltmeisterschaft Installation JRG Sanipex MT in Sissach

+GF+

JRG



Wir gratulieren unseren beiden Monteuren Patrick Lutz und Pavo Maric zu ihren Spitzenleistungen, im speziellen Patrick mit der Schweizer Bestzeit.

Kürzlich fand die Weltmeisterschaft «Installation JRG Sanipex MT» in Sissach BL statt. Bei den Landesausscheidungen qualifizierten sich die besten fünf Teilnehmer von den sieben Ländern: Norwegen, Schweden, Frankreich, Italien, Österreich und der Schweiz.

Folgende Kriterien mussten erfüllt werden für den Einzel-Wettkampf: ablängen von drei Rohrstücken nach Vorgabemass. Montieren der Rohrstücke an der vorgegebenen Montagewand.

Von der Fachjury wurde die Massgenauigkeit, die Zugfestigkeit der Verbindungen und die Schnelligkeit bewertet. Ungenauigkeit wurde mit Strafsekunden bestraft.

Unsere beiden Monteure Patrick Lutz und Pavo Maric zeigten, dass Sie mit den Weltbesten mithalten können, mit einer Zeit von 134 Sekunden. Die Weltbestzeit wurde vorgelegt von den Norwegern mit 109.5 Sekunden.

Besuchen Sie unsere Homepage: www.g-schlatter.ch, für weitere interessante Eindrücke der Weltmeisterschaft.



G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlin / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch



Alle konnten am Schluss feiern.

Veranstaltungskalender 2012/13

Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine.

In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende März 2013. Hinweise bis spätestens 1. März bitte schriftlich einsenden an:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin oder per E-Mail an vorstufe@isenegger.ch. Betreff: Mögazette.

Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor. Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

HELLIKON

Januar

1.1.	Neujahrsapéro	Turnhalle	Gemeinde
24.1.	1. Faisse	Turnhalle	Turnverein

Februar

10.2.	Kinderball	Turnhalle	Frauenbund
11.2.	Fasnachtssonntag	Turnhalle	Musikgesellschaft

KAISERAUGST

Dezember

24.12.	16.00 Uhr	Weihnachtsgottesdienst für Kinder und Familien	Röm.-kath. Kirche	Röm.-kath. Kirchgemeinde
24.12.	23.00 Uhr	Mitternachtsgottesdienst	Röm.-kath. Kirche	Röm.-kath. Kirchgemeinde

Januar

6.1.	Sonntagsmatinée	Violahof	Gemeinde
------	-----------------	----------	----------

Februar

9.2.	Fasnachtsumzug	Start beim Altersheim	Fasnachtscomité
11.2.	Fasnachts-Finale	Turnhalle	Fasnachtscomité
12.2.	Chinder-Fasnacht	Turnhalle	Fasnachtscomité
13.2.	Fasnachts-Füür	Fährihüüsli	Fasnachtscomité
15.2.	Gluggsi	Turnhalle	Fasnachtscomité

März

15.3.	Oldies-Night mit BackTo	Violahof	Gemeinde
27.3.	Figurentheater Doris Weiller (Kinderanlass)	Violahof	Gemeinde

MAGDEN

Dezember

24.12.	17.30 Uhr	Ökumenischer Heiligabend-Gottesdienst	Klosterkirche Olsberg	Christ.-kath./Ref. Kirchen
24.12.	17.30 Uhr	Weihnachtsfeier	Christ.-kath. Kirche	Christ.-kath. Kirche
31.12.	18.00 Uhr	Silvestergottesdienst	Gässli	Ref. Kirche

Wir sind auch über die Festtage für Sie da.

24.12.2012	8:30 - 15:00
25/26.12.2012	geschlossen
27/28.12.2012	8:30 - 12:00 / 14:00 - 18:30
29.12.2012	8:30 - 15:00
31.12.2012	8:30 - 15:00
1/2.01.2013	geschlossen
3/4.01.2013	8:30 - 12:00 / 14:00 - 18:30
5.01.2013	8:30 - 15:00

Frohe Festtage und bis bald
Ihr Optik Meyer Team

Optik Meyer

innendecofröhlich

Ines Fuhrer-Fröhlich • Ulmenstrasse 17
4313 Möhlin • 061 921 22 88
info@innendeco.ch • www.innendeco.ch

Vorhänge?- Kein Problem!

- Individuelle Kreativitätsvorschläge von klassisch bis modern
- Beratung mit Stoffkollektionen bei Ihnen zu Hause
- Neuanfertigungen & Änderungen
- Montage, Wasch- & Reinigungsservice

Frohe Festtage wünscht
Ihnen das Weidmann-Team

Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch

WEHADECKAG in Möhlin, Basel,
und Binningen
Decken- & Wandsysteme Tel. 061 695 80 80
Fax 061 695 80 81
Gipserarbeiten www.wehadeck.ch

*Ihr Spezialist für alle Gipserarbeiten, dekorative Spezialputze,
Stuckaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände,
Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.*

**FROHE WEIHNACHTEN
UND ALLES GUTE IM 2013
ELEKTRO LICHTIN AG, MÖHLIN**



MAHRER TREUHAND AG



Mahrer Treuhand AG

Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin
Telefon 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch



**Orientierung, Gewinn
und Erfolg durch
Kompetenz, Kontinuität
und mit persönlichem
Engagement.**

MUMPF

Dezember

24.12.	Heiligabend; Chor und Orgel	Kirchenchor
--------	-----------------------------	-------------

Januar

1.1.	Neujahrsapéro	Mehrzweckanlage	Einwohnergemeinde
20.1.	Gedenkgottesdienst; Chor und Orgel		Kirchenchor

OBERMUMPF

Dezember

23.12.	Weihnachtsfeier	Christkatholischer Frauenverein
--------	-----------------	---------------------------------

Januar

19.1.	Nothilfekurs	Obermumpf	Samariterverein
26.1.	Nothilfekurs	Obermumpf	Samariterverein

RHEINFELDEN

Dezember

20.12.	06.00 Uhr	Roratefeier	Röm.-kath. Kirche	Kath. Frauenbund
23.12.	15.00 Uhr	Weihnachtskonzert	Park-Hotel am Rhein	Park-Hotel am Rhein
28.12.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG
31.12.	24.00 Uhr	Silvesterfeuerwerk	Alte Rheinbrücke	

Januar

11.1.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG
16.1.	15.00 Uhr	Määrli Mittwoch	Stadtbibliothek	Familien Informationszentrum
24.1.	20.00 Uhr	«Classic Grooves»	Bahnhofsaal	Aargauer Symphonie Orchester
25.1.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG
30.1.	15.00 Uhr	Määrli Mittwoch	Stadtbibliothek	Familien Informationszentrum

Februar

2.2.	20.00 Uhr	Oldies Disco	Röm.-kath. Pfarreizentrum	Oldies Disco Team
3.2.	15.00 Uhr	Kindertheater «Schneewittchen»	Kapuzinerkirche	Verein schjkk
8.2.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG
13.2.	15.00 Uhr	Määrli Mittwoch	Stadtbibliothek	Familien Informationszentrum
22.2.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG

März

3.3.	15.00 Uhr	Kindertheater «Dornröschen»	Kapuzinerkirche	Verein schjkk
8.3.	20.15 Uhr	Eisdisco	Kunsteisbahn	KuBa Freizeitcenter AG
20.3.	15.00 Uhr	Kindertheater «Balduin der Pinguin»	Kapuzinerkirche	Verein schjkk

SCHUPFART

Januar

19.1.	Nothilfekurs	Obermumpf	Samariterverein
26.1.	Nothilfekurs	Obermumpf	Samariterverein
25.–27.1.	Turnerabend		

Februar

7.2.	Fasnacht		MCH/MG/Samariter
------	----------	--	------------------

STEIN

Januar

11./12.1.	20.00 Uhr	Theateraufführung «Bisch sicher?»	Saalbau	Theaterverein
18./19.1.	20.00 Uhr	Theateraufführung «Bisch sicher?»	Saalbau	Theaterverein
20.1.	14.00 Uhr	Theateraufführung	Saalbau	Theaterverein

März

2.3.	17.00 Uhr	Leseshow mit Bänz Friedli – Der Hausmann	Saalbau	Kulturkommission
------	-----------	--	---------	------------------

WALLBACH

Januar

26.1.	Jahreskonzert		Musikgesellschaft
29.1.	Krippenführung		Kinderkrippe

Februar

28.2.	Krippenführung		Kinderkrippe
-------	----------------	--	--------------

März

26.3.	Krippenführung		Kinderkrippe
-------	----------------	--	--------------

WEGENSTETTEN

Dezember

28.12.	Blutspenden	Mehrzweckhalle	Samariterverein
--------	-------------	----------------	-----------------

Januar

6.1.		Dreikönigssingen	Kreisel/Post	Männerchor
6.1.	10.30 Uhr	Neujahrsapéro	Mehrzweckhalle	Gemeinderat
9.1.	14.00 Uhr	Generationenkaffee	Pfarrsaal	IG Elternverein
19./20.1.		Jahreskonzert MGCW	Mehrzweckhalle	Musikgesellschaft Concordia

ZEININGEN

Dezember

24.12.	Familiengottesdienst		Röm.-kath. Kirchgemeinde
25.12.	Weihnachtsgottesdienst		Röm.-kath. Kirchgemeinde
28.12.	Blutspenden	Wegenstetten	Samariterverein
31.12.	Dankandacht zum Jahresabschluss		Röm.-kath. Kirchgemeinde

Februar

8.2.	Fasnachtsball		Turnverein
------	---------------	--	------------

ZUZGEN

Dezember

31.12.	17.00 Uhr	Ökumenische Jahresabschlussfeier	Kirchen
--------	-----------	----------------------------------	---------

Januar

24.1.		1. Faisse, Mehlsuppenessen	Chluuri Zunft
31.1.		Chluuriball	Chluuri Zunft

Februar

10.2.		Schnitzelbank	Turnhalle	Chluuri Zunft
-------	--	---------------	-----------	---------------

Frischer Wind für Ihren Immobilienverkauf.



Makler mit Engagement.



www.remax.ch

Für Gewerbe/Industrie

Patrick Kim



Für Einfamilienhäuser/Eigentumswohnungen/Bauland

Claudia Mangold, Anton Hasenböhler, Rita Krattiger



Ihre Immobilienprofis
im unteren Fricktal:
Hauptstrasse 89
4313 Möhlin
Tel. 061 855 98 88

Festtagsweine Vinothek HUNAVINO

Amarone, Brunello und Barolo, Spitzenweine Italien
Negre dels Aspres DOC, exelenter Spanischer Rotwein
Arzio, Col de Rey, Cüvees aus Südtirol
Schweizer Weine der Weinkellerei Schinznach
Alkoholfreie Rot-Weissweine und Sekte – WINE & DINE im Weinstübli
– Degustation jederzeit möglich –

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen
und wünschen Ihnen schöne Festtage.**



Richard Huna
Hauptstrasse 61
4313 Möhlin

061 853 73 74
info@hunavino.ch
www.hunavino.ch

Frohe
Weihnachten
und ein
glückliches
neues Jahr



Ein herzliches Dankeschön
für das uns im vergangenen Jahr
entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen ihnen schöne Festtage
und gute Fahrt.

Das Team der
Sonnenberg Garage Möhlin AG



sonnenberg
garage
möhlin ag

landstrasse 50, 4313 möhlin
telefon 061 855 91 11
teletax 061 855 91 13
sonnenberg-garage@bluewin.ch
www.sonnenberg-garage.ch



**Bähnli
zu vermieten**



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).



G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlin / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch

**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**

*Eine schöne Weihnachtszeit
wünscht Ihnen das
Ruther-Team.*



Rheinfelden: Tel. 061 836 99 66

Möhlin: Tel. 061 851 51 66

Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

Wohnraumplus
Anita Kym
dipl. Raumgestalterin
4313 Möhlin
Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym
Tobias Kym, eidg. dipl.
Schreinermeister
4313 Möhlin
Telefon 061 851 19 45





Figurstudio «la femme & Co.»



Seit 11 Jahren erfolgreich! Das ganzheitliche Bewegungs-, Ernährungs- und Motivationskonzept bietet eine sinnvolle Lösung für Übergewichtige und solche, die es nie werden wollen!

Wir leben in einer Welt, die Fitness und Schlankheit zum Ideal hochstilisiert. Durchtrainierte Körper und superschlank Models lachen von Plakaten und aus Zeitschriften. Die Realität jedoch sieht anders aus. Die Zahl der Menschen mit echten Gewichtsproblemen steigt ständig und die Weltgesundheitsorganisation warnt bereits vor der «globalen Epidemie» Übergewicht.

Übergewicht ist auch ein Schweizer Problem

Mit dem Finger auf die dicken Amerikaner und Engländer zu zeigen, ist jetzt tabu. Denn auch die Schweizerinnen und Schweizer haben in den letzten Jahren deutlich an



Pfunden zugelegt. Unterdessen trägt bereits die Hälfte der Bevölkerung zu viel auf den Rippen. Eine diesjährige Studie der Universität Lausanne hat den Bauchumfang von knapp 1500 Schweizerinnen und Schweizern gemessen: Jeder/Jede Zweite ist zu dick. Laut dieser Studie ergab die Messung des Bauchumfangs bei 53 Prozent einen Übergewichtswert. Der Bauchumfang gilt bei Experten als verlässlicher als der Body-Mass-Index (BMI).

So misst man den Bauchumfang



Den Bauchumfang misst man am besten morgens nach dem Aufstehen. Das Messband muss an Bauchnabelhöhe angelegt werden. Den Bauch für einen verlässlichen Wert nicht einziehen! Für Frauen liegt der Grenzwert in der Schweiz bei 80 Zentimeter, bei Männern bei 94 Zentimeter. Übergewichtig sind Frauen, die mehr als 88 Zentimeter Bauchumfang haben und Männer mit mehr als 102 Zentimeter.

Das Erfolgsprogramm im «la femme + Co.»

Individuell abgestimmte Programme in unseren medizinischen Geräten fördern:

- die Durchblutung des ganzen Körpers

- die Fettverbrennung an Bauch, Gesäss und Oberschenkeln
- die Rückbildung von Zellulite
- die Umfangreduzierung an Problemzonen
- straffe Haut durch bessere Versorgung mit Nährstoffen
- die Entgiftung und Entsäuerung des Körpers
- Stressabbau und Entspannung

Mit unseren ergänzenden einfachen und wirkungsvollen Ernährungsempfehlungen verfolgen wir die Richtlinien des schweizerischen Verbandes für Ernährung (SGE). Schon vielen Menschen haben wir damit in unserer 11-jährigen Tätigkeit zu ihrem Wunschgewicht verholfen.

Wehret den Anfängen! Beginnen Sie HEUTE!

Starten Sie HEUTE mit einer gesunden, wohlthuenden Lebensweise und gönnen Sie sich Zeit für Ihre Gesundheit! Ihr Körper und Ihr Wohlbefinden werden es Ihnen danken! Für diesen Weg zu Ihrem erfolgreichen Ziel ist es notwendig, Ihr Leben und Ihre Einstellung zu sich und Ihrer Gesundheit langfristig zu verändern. Dabei unterstützen wir Sie gerne mit Fachwissen, Motivation und ansteckender Begeisterung! Melden Sie sich bei uns – wir freuen uns darauf, Ihnen unsere Gesundheits-, Wellness- und Auftankoase mit Wohlfühlambiente persönlich vorstellen zu dürfen!

Das ganze «la femme + Co.»-Team wünscht Ihnen allen von ganzem Herzen fröhliche und besinnliche Feiertage!

Ihre Lilli Heer mit Lotti, Silvia und Sabrina
Tel. 061 831 11 83
www.la-femme.ch
www.lebensfreudepur.ch



SIE entdecken gerne besondere Geschenke?
SIE schätzen es, wenn Sie das Besondere ganz in Ihrer Nähe finden?
SIE werden gerne persönlich bedient und beraten?
Dann sind SIE bei UNS genau richtig!

zelma bietet Ihnen eine vielfältige und einzigartige Auswahl ganz in Ihrer Nähe!

Bei zelma finden Sie Taschen und Portemonnaies aller Art, wie z.B. die x-over Rucksäcke (bekannt von der Muba), Modeaccessoires wie die einzigartigen Rollovers von Kindl Wien sowie Gürtel, Schals und Armstulpen. Viele Teile des Schmucksystems Ringding zum Selbergestalten und natürlich ganz viele Geschenkideen. Wie wäre es z.B. mit einer witzigen elchling®Vase?

Alle Kunden können sich im Dezember pro Einkauf ab Fr. 150.– eine Shoppingbag von Envirosax im Wert von Fr. 12.– aussuchen. Es gibt sie in vielen tollen Dessins. Zudem verlosen wir bis Weihnachten wieder einen Gutschein im Wert von Fr. 100.–.

Übrigens: Im Dezember haben wir verlängerte Öffnungszeiten. Die aktuellen Angaben finden Sie wie immer auf der Homepage www.zelma.ch

Brigitte Keller und Maria Tschudi freuen sich auf Ihren Besuch!



elchling®Vase

zelma life style produkte,
 Bahnhofstrasse 56, 4313 Möhlin
 Tel. 061 853 01 33
info@zelma.ch
www.zelma.ch

Sonntagsverkauf ★★

Bahnhofstrasse 27
www.aukofer.ch

STUDER
 ANWÄLTE UND NOTARE

**in Bürogemeinschaft mit
 René Müller, Notar**
notar.mueller@studer-law.com

Büro Möhlin
 Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin
 Tel.: 061 855 70 70
 Fax: 061 855 70 77
www.studer-law.com

Büro Laufenburg
 Hintere Bahnhofstr. 11a
 5080 Laufenburg
 Tel.: 062 869 40 69
 Fax: 062 869 40 60

Büro Frick
 Bahnhofplatz 1
 5070 Frick
 Tel.: 062 871 34 33
 Fax: 062 869 40 60

**Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal
 Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht**

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

Das neue Namensrecht

Auf den 1. Januar 2013 tritt das neue Namensrecht des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB) in Kraft. Durch die Gesetzesänderung wird die Gleichstellung der Ehegatten im Bereich der Namensregelung verwirklicht, indem neu grundsätzlich jeder Ehegatte bei der Heirat seinen eigenen Familiennamen behält. Um das neue als auch das bestehende Namensrecht etwas anschaulicher zu gestalten, sei in den nachfolgenden Beispielen von einem Herrn Müller auszugehen, der eine Frau Sandoz heiratet.

I. Bisheriges Namensrecht der Ehegatten

Das bisherige Namensrecht sah vor, dass bei der Heirat grundsätzlich der Name des Ehemannes (bspw. also Müller) zum Familiennamen wird. Die Ehefrau (bspw. Sandoz) übernahm somit mit der Heirat den Namen des Ehemannes (Müller). Für die Ehefrau bestand aber die Möglichkeit, einen Doppelnamen zu führen. Erklärte sie dies vor der Eheschliessung gegenüber dem Zivilstandsbeamten, konnte sie ihren bisherigen Namen dem Familiennamen (ohne Bindestrich) voranstellen (Sandoz Müller). Beim Vorliegen von «achtenswerten Gründen» konnten die Brautleute vor der Trauung auch das Gesuch stellen, dass von der Trauung an der Name der Ehefrau als Familienname geführt werden soll. Als achtenswerte Gründe konnten beliebige Gründe vorgebracht werden, was dazu führte, dass Ehepaare bereits unter der Geltung des aktuellen Namensrechts praktisch über ein freies Wahlrecht hinsichtlich ihres Familiennamens verfügten. Wurde nun von einem Ehepaar der Name der Frau als Familienname ausgewählt (Sandoz), so konnte auch der Ehemann seinen bisherigen Namen als Doppelnamen dem Familiennamen (ohne Bindestrich) voranstellen (Müller Sandoz).

II. Allianznamen

Auch wenn keiner der Ehegatten das Gesuch zur Führung eines Doppelnamens gestellt hat, somit beide Ehegatten ausschliesslich entweder den Namen des Mannes oder denjenigen der Frau als Familiennamen führen, fügen viele Ehepaare dem Familiennamen den Familiennamen des anderen Ehegatten mit einem Bindestrich an. Diesen Namen



Christian Suter, lic.iur., Rechtsanwalt

Studer Anwälte und Notare
Hintere Bahnhofstr. 11A, 5080 Laufenburg
Tel. 062 869 40 69, office@studer-law.com

nennt man «Allianznamen». Im amtlichen Verkehr mit Behörden kommt dem Allianznamen grundsätzlich keine Bedeutung zu. Bsp.: Bei einer Heirat des Herrn Müller und der Frau Sandoz wird «Müller» (nach dem bisherigen Grundsatz) zum Familiennamen. Der Allianzname lautet sodann «Müller-Sandoz».

III. Name des Kindes nach bisherigem Recht

Das Kind verheirateter Eltern erhielt nach bisherigem Recht den Familiennamen der Eltern. Das Kind unverheirateter Eltern erhielt den Namen der Mutter, welchen diese im Zeitpunkt der Geburt des Kindes führte.

IV. Das neue Namensrecht für Ehegatten

Wie einleitend bereits erwähnt, behält bei der Heirat neu grundsätzlich jeder Ehegatte seinen eigenen Familiennamen. Die Brautleute können aber gegenüber dem Zivilstandsbeamten erklären, dass sie den Ledignamen der Braut oder des Bräutigams als gemeinsamen Familiennamen tragen wollen. Der Grundsatz, wonach die Ehegatten den Namen des Ehemannes als Familiennamen führen, fällt somit weg. Doppelnamen können nach dem neuen Namensrecht nicht mehr geführt werden. Der Allianzname hingegen wird weiterhin anzutreffen sein.

Während bisher nach einer Scheidung derjenige Ehegatte, der seinen Namen mit der Heirat geändert hatte, innerhalb eines Jahres nach Rechtskraft des Scheidungsurteils erklären musste, dass er den Familiennamen, welcher er vor der Heirat geführt hat, wieder führen wolle, kann nun nach einer Scheidung jederzeit wieder auf den Ledignamen gewechselt werden.

Bsp.: Frau Müller kann auch viele Jahre nach der Scheidung wieder ihren Ledignamen (Sandoz) annehmen.

Auch wenn ein Ehegatte stirbt, kann neu jederzeit gegenüber dem Zivilstandsbeamten erklärt werden, dass man wieder den Ledignamen führen will.

V. Name des Kindes nach neuem Recht

Sind die Eltern verheiratet und haben sie sich für einen gemeinsamen Familiennamen entschieden, so bekommt auch das Kind diesen Familiennamen. Haben sich die verheirateten Eltern hingegen nicht für einen gemeinsamen Familiennamen entschieden, sondern ihre Ledignamen behalten, so bestimmen die Eltern bei der Eheschliessung, welchen Ledignamen der beiden Eltern das Kind erhalten soll.

Sind die Eltern nicht verheiratet, so erhält das Kind den Ledignamen der Mutter. Falls die elterliche Sorge über das Kind von der Kindesschutzbehörde beiden Elternteilen zugeteilt wurde, können die Eltern innerhalb eines Jahres gegenüber dem Zivilstandsbeamten erklären, dass das Kind den Namen des Vaters tragen soll. Neu ist im Gesetz festgehalten, dass der Name eines Kindes nur mit dessen Zustimmung geändert werden kann, wenn es bereits das zwölfte Altersjahr vollendet hat.

VI. Möglichkeiten für bereits Verheiratete

Ehegatten, die vor Inkrafttreten des neuen Namensrechts per 1. Januar 2013 geheiratet haben, können jederzeit gegenüber dem Zivilstandsbeamten erklären, dass sie anstatt des gemeinsamen Familiennamens wieder den Ledignamen tragen wollen. Trägt nun ein Ehegatte wieder den Ledignamen und haben die beiden Ehegatten gemeinsame Kinder, so können sie innerhalb eines Jahres seit Inkrafttreten des neuen Namensrechts (also bis Ende 2013) erklären, dass auch das Kind den Ledignamen des Gatten erhält. Ohne eine solche Erklärung ändert sich für bereits verheiratete Paare aber nichts an deren Familiennamen.

VII. Fazit

Das neue Namensrecht bietet eine grosse Freiheit in der Namenswahl. Wünscht ein Ehepaar nach aussen (auch) durch einen gemeinsamen Namen als Familie erkennbar zu sein, so steht ihnen dies durch die Wahl eines Familiennamens weiterhin offen. Zieht es ein Gatte hingegen vor, trotz der Heirat seinen bisherigen Namen zu behalten, ist für ihn dies fortan ohne Weiteres möglich.

SMURFIT KAPPA SWISSWELL



Treffpunkt der GMU Mitglieder mit dem Möga-Bähnli auf dem Parkplatz der Smurfit Kappa Swisswell AG in Möhlin.

Marco Rubin, der Sicherheits- und Hygieneverantwortliche erklärt die Farbmischanlage. Für ein perfektes Resultat ist die Einhaltung des Farbtons äusserst wichtig.



Kurzportrait der Smurfit Kappa Swisswell AG in Möhlin.



Erklärung der Sicherheits- und Hygieneregeln für den Produktionsrundgang.



Papierlager (Papierrollen mit einer Breite von 2.50 m und einem Gewicht von 3000 kg).



WPA (Wellpappenanlage) für die Herstellung Wellkarton.



GMU Präsident
Thomas Isenegger



Einzug der Wellkartonbögen in einen Stanzautomaten.



Moderner vollautomatisierter, hochleistungsfähiger Maschinenpark (Ausblick von der Passerelle aus).



Geführter Rundgang durch die Verarbeitung über die Passerelle.



Vorführung in der Entwicklungsabteilung durch Julia Schmid.

...UND RODI FRUCTUS AG



Herzlichen Dank!

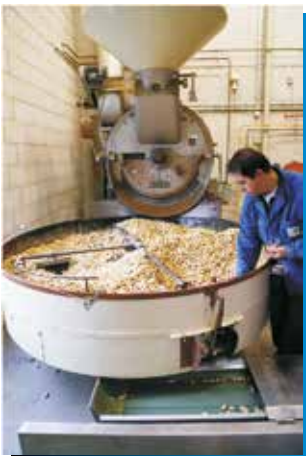
Die zwei Möhliner Firmen Smurfit Kappa Swisswell und Rodi Fructus AG öffneten am Montag, 12. November 2012, exklusiv für die Mitglieder des GMU die Türen. In zwei Gruppen durften die auf vierzig beschränkte Besucherzahl die beiden Betriebe besichtigen.

Den Transport zwischen den zwei Standorten übernahm unser Möga-Bähnli. Der Besuch war äusserst interessant und lehrreich.

Auf den beiden folgenden Seiten unserer Mögazette erhalten auch Sie, liebe Leserinnen und Leser einen Einblick hinter die Kulissen der beiden Firmen in Möhlin. Unser herzlicher Dank gilt den grosszügigen Gastgebern Thomas Berndt und Marco C. Bottoni und den beiden Organisatoren aus dem GMU-Vorstand Giovanni Manna und Paul Bebe Fischler.



Bevor die Ware das Lager verlässt, wird der Inhalt jeder Kiste auf die Qualität hin geprüft und bei Bedarf auch in ein sauberes Gebinde umgepackt.



Bei abgepackter Ware, die schlecht ankam, werden die Netze aufgerissen und neu abgepackt.



M. Bottoni erklärt den interessierten Besuchern den Anbau, die Verarbeitung, die Verladung und das Rösten der Erdnüsse.



Fotos: www.fotohappenings.ch



Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH präsentiert:



Gegründet im Herbst 1992 gehört die Firma «Naturo Kork» heute zu einer der erfolgreichsten und innovativsten Unternehmen der Bodenbelagshersteller.

Schon zu Beginn setzte die Firma auf die Herstellung und Vermarktung von sogenannten schwimmenden Belägen, d.h. Beläge welche nicht mit dem Untergrund verklebt werden müssen.

Innovative Neuheiten wie Bodenbeläge mit Leder-, Vinyl- oder neu auch Schiefer-Nutzschichten sind ihre Spezialität.

Des weiteren verfügen Sie über eine breite Produktpalette an Korkbelägen in Naturoptiken, wie auch Printkorkoptiken auf welchen Holz-, Stein oder frei gestaltete Oberflächendrucke verarbeitet werden.



Korkwood



Special



Lederclick

Schiefer-Click:

Die Weltneuheit – Schiefer und Kork im harmonischen Zusammenspiel

Es ist gelungen einen fusswarmen Bodenbelag zu produzieren, der in Haptik, Optik und Qualität massiven Steinplatten gleichkommt aber dessen Nachteile verhindert. Er ist stabil und feuerfest. Gleichzeitig ist er warm, fugenlos und verursacht nicht zu hohe Kosten. Durch den Aufbau einer nur dünnen Schieferschicht und der Verwendung des nachwachsenden Rohstoffes Kork schont dieser Belag die natürlichen Ressourcen.



Schieferclick



Schiefer als Wandbelag

- Echt Schiefer
- Lange Dielen
- Naturbelassenes Erscheinungsbild

Echte Schieferplatten kombiniert mit Kork als Unterschicht vereinen die Vorteile beider Naturmaterialien und ergeben einen neuen und einzigartigen Bodenbelag.

Vorteile

- Warm dank Kork
- Natürlich & echt
- Äusserst robust
- Leicht
- Isolierend
- Pflegeleicht
- Fugenlos

Einsatzgebiete

- Objekte
- Messebau
- Private Wohnungen
- Wintergarten
- Büro
- Gesundheitswesen

Ebenso neu wie auch speziell sind die neuen «Hello Kitty» und «Peanuts» Kollektionen.

Ob im Kinderzimmer oder als Verkaufs- oder Wartefläche im Laden, mit diesen Böden fallen Sie garantiert auf.



Doch nicht nur für Kinder gibt es Korkprodukte die Freude bereiten.

Neu sind auch diverse Accessoires wie Hand- und Umhängetaschen in Kork erhältlich.

Eine Tasche aus LKW-Blachen besitzt heute bald jede/r. Seien Sie anders und schmücken Sie sich mit Kork!



Weitere Infos unter:

www.stocker-bodenbelaege.ch
Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH
Jurastrasse 4, 4313 Möhlin
061 851 22 84
stocker-bodenbelaege@gmx.ch



Kulinarisches

TIPP DER MÖGAZETTE

Damit die Stachys ihren hellen Teint behalten, kann man einige Tropfen Zitronensaft ins Kochwasser geben.



Stachys: In der Knolle liegt der Saft

hs. Teuer, selten und luxuriös: Der Stachys ist kein Alltagsgemüse, sondern ein Leckerbissen für ein Festmahl.

Laien sehen es der Pflanze gar nicht erst an, was unter ihr steckt. Das Staudengewächs erinnert an Brennesseln oder an Minze. Sie ist etwa 30 bis 40 Zentimeter hoch und bildet krautige Stängel mit rauen, nesselartigen Blättern.

Bei dieser Pflanze wird es erst unter der Erde interessant: Ähnlich wie die Kartoffel bildet der Stachys unterirdische Ausläufer, die sich an den Enden zu perlschnurartigen Knöllchen verdicken. Ein Knöllchen wird 2 bis 5 Zentimeter lang, 1 bis 1,8 Zentimeter dick und wiegt etwa 2 Gramm.

Zuerst die Arbeit, dann das Geschmackserlebnis

Die Knollen haben eine weisse bis perlmutfarbige und dünne Haut. Sie sind sehr zart und saftig, im Geschmack erinnern sie an Schwarzwurzeln, Artischocken oder Blumenkohl. Dieses Geschmackserlebnis muss man sich allerdings zuerst erarbeiten, denn die Knollen müssen von den Erd- und Schmutzresten gereinigt werden. Am besten macht man dies mit einer Bürste unter fliessendem Wasser. Sind die Knöllchen einmal gewaschen, können sie in der Küche zu verschiedenen Gerichten zubereitet werden: Gebraten, gedünstet, 5 bis 10 Minuten lang gedämpft oder roh in Salate geschnitten. Feinschmecker übergiessen die Knöllchen mit heisser Butter, andere bevorzugen Sojasauce oder Kräuterjogurt. Grundsätzlich gilt: Rezepte für die Zubereitung von Spargel oder Kohlrabi lassen sich ohne Weiteres auch auf Stachys übertragen.

Stachys, das Luxusgemüse

Während die Knollen in den letzten Jahrzehnten fast vollständig in Vergessenheit gerieten, sind sie heute in gehobenen Gastronomiebetrieben wieder begehrt.

Wegen des geringen Ertrages und der aufwendigen Ernte sind die Knöllchen relativ teuer. Weil Stachys in der Schweiz zu wenig bekannt sind und die Nachfrage deshalb klein ist, sind sie auf Märkten oder im Detailhandel nur selten erhältlich.

Eher fündig wird man in Delikatessen-Geschäften wie zum Beispiel Globus delicatessa. Meistens haben Delikatessengeschäfte die Knöllchen während den Festtagen im Sortiment. Die Saison der Stachys dauert von Oktober bis März, bei manchen Händlern kann sie auch auf Vorbestellung gekauft werden.

Lachs auf farbigem Stachygemüse

Für 4 Personen

4 Lachsscheiben, je 150 bis 200 Gramm
Meersalz, frisch gemahlener Pfeffer
200 g Stachys, 200 g Karotten; 100 g Pfälzer-Rüben; 200 g Federkohl;
Kräutermeersalz; frisch gemahlener Pfeffer
2 EL Olivenöl extra nativ; 4 Estragonzweiglein; 1/2 Zitrone, in Scheiben;
4 EL Olivenöl extra nativ
4 Beutel Bratfolie
Lachsscheiben mit Salz und Pfeffer würzen.

Die Stachys unter fliessendem Wasser gründlich reinigen. Karotten und Pfälzer-Rüben schälen und würfeln. Den Federkohl in Streifen schneiden. Stachys mit dem Gemüse in Dampf knackig garen, würzen, mit Olivenöl abrunden. Backofen auf 200 °C vorheizen.

Gemüse auf die Bratbeutel verteilen, je ein Estragonzweiglein und eine Lachsscheibe darauf legen, mit je einem Esslöffel Olivenöl beträufeln, eine Zitronenscheibe darauf legen. Den Beutel auf der Oberseite mit einer Nadel mehrmals einstechen. Die Beutel in der Mitte in den Ofen schieben, bei 200 °C 8 bis 12 Minuten garen. Die Beutel aufschneiden, das Gemüse mit dem Lachs auf Tellern anrichten und mit der Zitronenscheibe garnieren.



Quelle: Marianna Buser, Wurzelgemüse, Fona-Verlag



Danke!

Am 6. Dezember vor 4 Jahren habe ich mein Vorhangatelier in der Ulmenstrasse in Möhlin eröffnet. Seit diesem Tag durfte ich unzählige schöne Momente erleben.

Ich möchte mich deshalb bei all meinen Kundinnen und Kunden für ihre Gastfreundschaft, für das mir entgegengebrachte Vertrauen, für die schönen Gespräche, für die vielen Gelegenheiten meine Kreativität ausleben zu dürfen und vor allem für Ihre Weiterempfehlungen von ganzem Herzen bedanken.

Auf diesem Weg möchte ich Ihnen allen schöne und friedvolle Feiertage wünschen und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Auch im kommenden Jahr stehe ich Ihnen gerne mit meinen Dienstleistungen zur Seite:

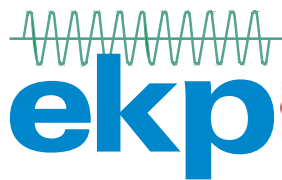
- Kostenlose Heimberatung
- Eigenes Nähatelier für Neuanfertigungen Änderungen
- Plissées, Flächenvorhänge etc.
- Montageservice
- Wasch- und Reinigungsservice



Ich berate Sie gerne – rufen Sie einfach an.

Ines Fuhrer-Fröhlich

innendeco fröhlich
Ulmenstrasse 17, 4313 Möhlin
Tel. 061 921 22 88
info@innendeco.ch
www.innendeco.ch



swisscom

**elektro
kommunikation
planung**

Telecom-Shop
Mo und Mi
17 - 19 Uhr
Sa 8-12 Uhr

4313 Möhlin
Riburgerstrasse 37
Tel. 061 855 96 66
Fax 061 855 96 65
www.ekp-mr.ch
e-mail: info@ekp-mr.ch



stocker-bodenbelaege.ch

Wir verlegen Wohn(t)räume

Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH Jurastrasse 4 4313 Möhlin 061 851 22 84



Robert Mitterer

Frohe Festtage und ein gutes Jahr 2013.
Wir sind für Sie da.

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Rheinfelden
Obertorplatz 1, 4310 Rheinfelden
Telefon 061 836 90 20
www.mobirheinfelden.ch

121126D04G A

**EINFACH ENTSORGEN -
wir rezyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00
13.00 - 17.00
2. Sa/Mt. 10.00 - 13.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch



REWAG

Recycling & Entsorgung



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG

Inh. A. Werner
Tel. 061 851 10 36

4313 Möhlin

Germanenstrasse 2
Fax 061 851 19 83



Farben, Formen und andere Elemente in der Raumgestaltung.

«Eine harmonische Atmosphäre erhalten Wohnräume oder Arbeitsbereiche primär durch die ideale Raumeinteilung, dem Lichteinfluss, der Farbgebung in der Innengestaltung und der Freude am Einsatz von anmutigen Materialien. Die persönliche Note wie Familienfotos oder auf dem Flohmarkt erstandene Trouvailles runden das Wohlfühlpaket ab.»

Dass die Planung und Umsetzung eines Raumkonzeptes jedoch nicht einfach ist, merken Kunden vor allem dann, wenn sie sich in der Vielfalt der Möglichkeiten verlieren und das nötige Fachwissen bezüglich Umsetzung nicht kennen.

Kym Wohnraumplus, mit Anita Kym als Inhaberin, kennt die Tücken und Möglichkeiten der Raumgestaltung. Als diplomierte Raumgestalterin und Farbdesignerin wie auch aufgrund ihrer Berufserfahrung, setzt sie mit Leidenschaft alle nötigen Elemente



Beispiel einer Farbkombi und Materialisierung.

der Raumgestaltung in Szene. Einen Einblick über das Angebot erhalten Sie jetzt als Film unter www.wohnraumplus.ch

NEU bei Wohnraumplus

Workshop «WohnFormSprache»

Dieser Workshop richtet sich an alle, die in ihren eigenen vier Wänden ihr Lebensgefühl zum Ausdruck bringen wollen. Ob nach Ideen und Anregungen gesucht wird, die professionelle Einrichtungsplanung kennen gelernt werden soll, oder mehr Gefühl für Räume und ihre Proportionen sich entwickeln sollen – Anita Kym zeigt mit ihrem Wissen wie durch den Umgang mit Farben, Materialien und Licht ein neues Ambiente geschaffen werden kann.

Informationen und Anmeldung

unter: 061 851 46 06 oder kym@wohnraumplus.ch

Wettbewerb: Jetzt mitmachen!

Und eine von 10 persönlichen Raum-Farbberatungen im Wert von je CHF 150.- gewinnen.

Wettbewerbsfrage:

In welchen Farben wird auf der Homepage von Wohnraumplus in der letzten Filmsequenz das Firmenlogo dargestellt?

Auf unserer Homepage www.wohnraumplus.ch unter Wettbewerb haben Sie die Möglichkeit, teilzunehmen.

Einsendeschluss ist der 6. Januar 2013.

Wettbewerbsbedingungen:

Mitarbeiter/-innen der Schreinerei Kym und der Firma Wohnraumplus sind nicht teilnahmeberechtigt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf den Gewinn. Keine Barauszahlung. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Die Gewinnerinnen oder Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Kym Wohnraumplus

Anita Kym
Büro und Showroom
Riburgerstrasse 38
CH-4313 Möhlin
Telefon 061 851 46 06
Natel 079 220 06 45
kym@wohnraumplus.ch
www.wohnraumplus.ch



Individuelle Beratung ist unsere Stärke.

Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Eva schaut ihrem Adam ganz tief in die Augen und haucht: «Liebst du mich?»
Brummt er: «Wen denn sonst?»

Der Lehrer fragt: «Wer weiss, wie lange Krokodile leben?» Meldet sich Jens: «Ebenso lang wie kurz.»

Warum können Beamte nicht tanzen? Weil es keine Band gibt, die so langsam spielen könnte!

«Papa, wenn du mir Geld gibst, erzähle ich dir, was er Postbote immer zu Mami sagt!» – «Hier hast du 10 Franken, also los!» – «Er sagt, guten Morgen, Frau Ackermann, hier ist die Post...».

Anzeige in einer Zeitung: «Lernen Sie das Schiessen und treffen Sie gute Freunde!»

Ein Arbeitsloser auf dem Arbeitsamt: «Ich habe eine Frau und 13 Kinder...». Der Beamte... «So und was können Sie sonst noch?»

«Wurden Sie schon einmal auf Zucker untersucht?» fragt der Arzt den Hans. «Nein» antwortet der treuherzig, «nur auf Aholol an der Schweizer Grenze!»



Originalbild



Fehlerbild

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem Bild unten sechs Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?

Auflösung: 1. Die Mütze der Katze; 2. Augen der Katze; 3. Oben rechts fehlt ein blauer Punkt; 4. Oben links ist der fehlende blaue Punkt; 5. Beim Packli unten rechts fehlt eine Schlaufe; 6. Pfote der Katze.

Moritz



P. Hürzeler ©www.lid.ch



Wir sind für Sie da, 6 Tage die Woche.

Die Idee eines eigenen Geschäftes wird 1981 umgesetzt und Optik Meyer feiert seine Eröffnung. Andreas Meyer beweist Durchhaltevermögen und kann nun schon auf eine über 30-jährige Selbstständigkeit zurückblicken. Von einem ausführlichen Sehtest, über die Beratung der Brille und Gläser, bis hin zum sorgfältigen Einpassen in unserer Werkstatt, ist alles aus einer Hand. Für Sie wird bei uns alles individuell von Hand angefertigt. So ist jede Brille ein besonderes Unikat und leistet Ihnen treue Dienste. Lassen Sie sich vom umfangreichen Angebot und unserem Service begeistern. Profitieren Sie als Kunde von der langjährigen Erfahrung unseres Traditionsunternehmens und schauen Sie bei dieser Erfolgsstory vorbei.

Fahrdienst

Sie haben keine Möglichkeit zu uns an die Hauptstrasse 123 in Möhlin zu kommen, würden aber gerne von unserem Angebot Gebrauch machen? Melden Sie sich doch

bei uns. Wir kommen in der Region Möhlin zu Ihnen nach Hause oder holen Sie bei Ihnen zu Hause mit unserem Geschäftswagen ab.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	08:30 – 12:00
	14:00 – 18:30
Samstag	08:30 – 15:00

Unsere Parkplätze vor dem Geschäft (gegenüber der Oberdorf Apotheke) in Möhlin sind für Sie reserviert. Rufen Sie an oder mailen Sie uns, um einen Termin zu vereinbaren. Telefon 061 851 40 20 oder brille@optik-meyer.ch.

Optik Meyer



Sarah-Janes aktuelle CD «stimmungsvoll» haben wir im Geschäft vorrätig.

Gutschein für einen Sehtest Wert Fr. 40.–

Hauptstrasse 123 4313 Möhlin

Als kleines Dankeschön offerieren wir Ihnen mit diesem Gutschein einen ausführlichen Sehtest im Wert von Fr. 40.–.

Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Termin, damit wir uns Zeit für Sie reservieren und ein kleines Geschenk bereitstellen können. Telefon 061 851 40 20 oder brille@optik-meyer.ch.

Ohne MFK, Barauszahlung nicht möglich.



Andreas Meyer

1981 eröffnete er sein Geschäft, in welches er viel Zeit und Ehrgeiz investiert. Auch heute ist er mit Leidenschaft für Sie und Ihre Augen im Einsatz.



Marceline Von Arx

Während ihrer Ausbildung zur Augenoptikerin konnte sie sich seit 1996 ein grosses Wissen aneignen. Nach ihrem Abstecher in die Ostschweiz, ist sie seit 2010 wieder für Sie da.



Tanja Pflugi

Unsere neue Möhliner Bereicherung! Frisch ab Presse, bringt Sie all ihr Know-how an 2 Tagen die Woche mit. Daneben besucht sie die Berufsmaturitätsschule.

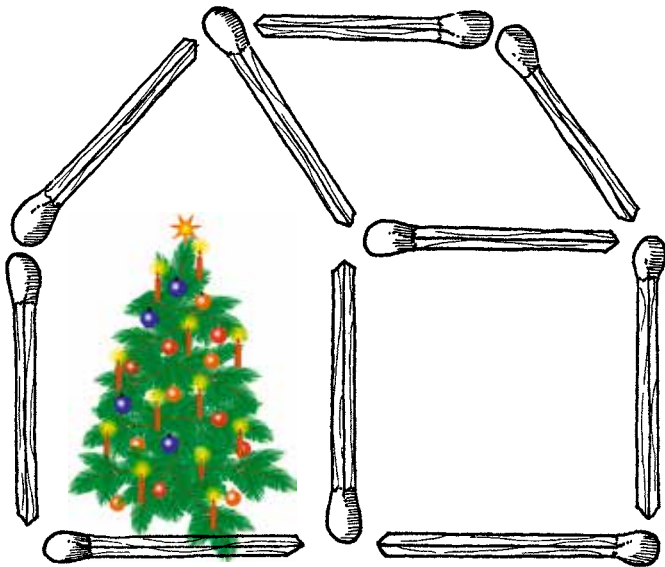


Marco Wyss

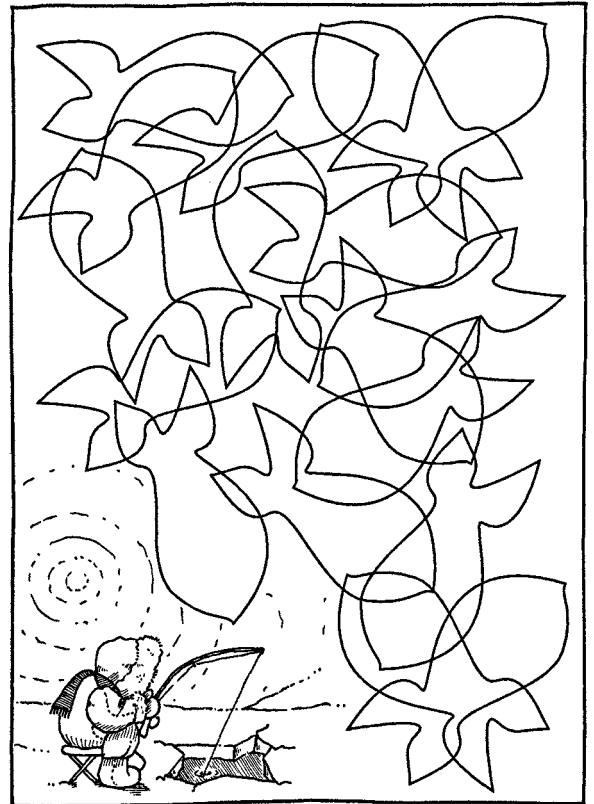
Er lernte während seiner Ausbildung, von 1997 bis 2001 in Basel, den Beruf des Augenoptikers, bis ihn sein Weg nach Möhlin führte. Seit Juni 2008 setzt er sich für Ihre optimale Beratung ein.



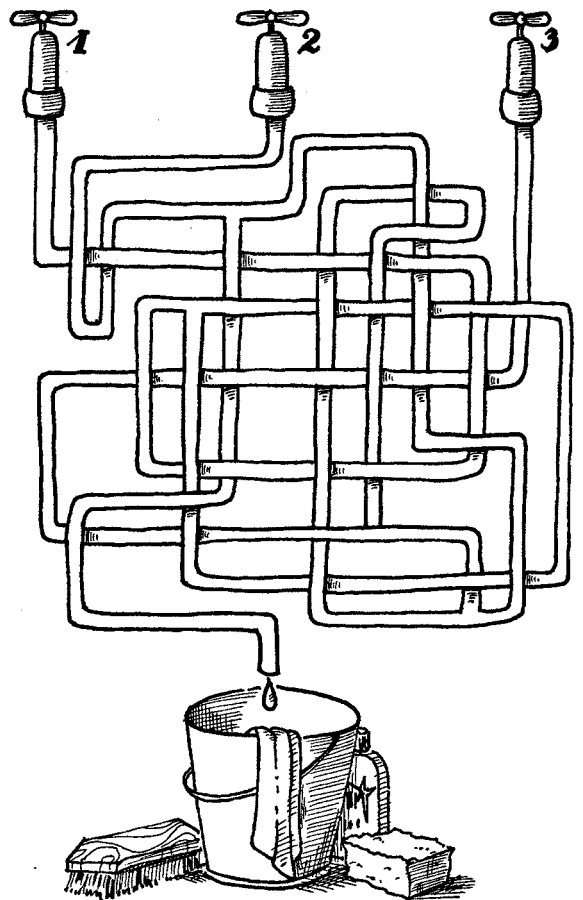
KINDERSEITE



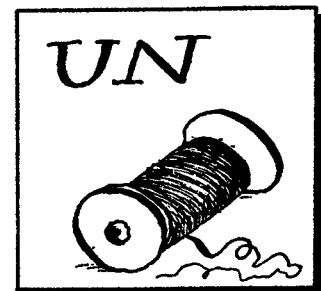
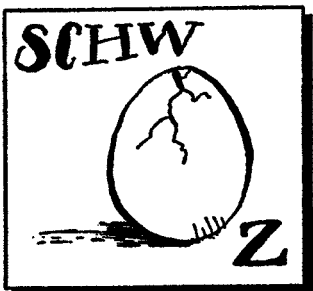
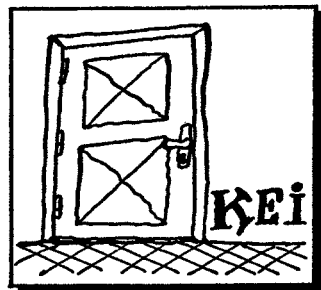
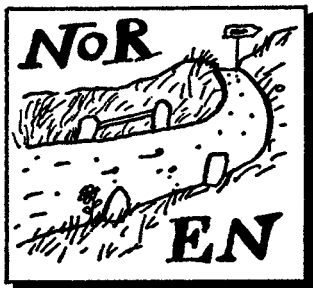
Bewege nur zwei Hölzchen, damit die Stirnseite des Hauses rechts liegt.



Wie viele Fische hat der Eskimo gefangen?



Welcher Wasserhahn ist der richtige, um den Eimer zu füllen?



Wo verbrachten Kevins Freunde überall ihre Ferien?



Füttern Sie besser!



Design-Futter-Vogelhüsli

Das neuste Werk aus dem Atelier Fischler.



Höhe 25 cm, CHF 35.- / Höhe 35 cm, CHF 45.- inkl. 8% MwSt
In vielen weiteren Motiven erhältlich.



werbensiesser.ch

Atelier Fischler AG
Gewerbepark Bata | 4313 Möhlin | T +41 61 851 31 37
info@werbensiesser.ch



Immobilie aktuell



Wir wünschen Ihnen frohe
Festtage und einen Guten
Rutsch ins 2013

Doppel – Einfamilienhaus Hellikon

Doppel - Einfamilienhaushälfte

- Wohnfläche 165m²
- Grosse Doppelgarage
- Grosser Keller

CHF 699'000.--



EIGENTUMSWOHNUNGEN MFH LINDENPLATZ WEGENSTETTEN



4.5 Zi-Wohnungen
Wohnfläche 115 m²
Preis ab CHF 420'000.-

- Baubeginn Anfang 2013
- Ausbaa im Minergie - P Standard
- Dusche / WC sowie Bad / WC
- Bodenbeläge, Küchen- und Bad-
einrichtungen können individuell
ausgerichtet werden
- Küche mit Granitabdeckung
- CV direkt neben dem Haus



INFO & VERKAUF:
061 853 00 58 – www.hausfairkauf.ch



Wir bauen Ihre Zukunft

Industriestrasse 24
4313 Möhlin
Tel. 061 855 28 28
www.gut-ag.ch



Industriestrasse 24
4313 Möhlin
Tel. 061 851 19 07
www.gimag-ag.ch

